

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 1 juli 2004

Nr 595—607

INNEHÅLL

Nr		Sidan
595	Statsrådets förordning om ändring av 8 och 184 § i förordningen om ortodoxa kyrkosamfundet	1645
596	Statsrådets förordning om begränsning av utsläpp på marknaden och av användning av nonylfenol och nonylfenoletoxilat	1647
597	Statsrådets förordning om upphävande av 33 och 36 § i förordningen om förskottsuppbörd	1649
598	Statsrådets förordning om ändring av 1 § i förordningen om skattelättnader för vissa allmännyttiga samfund	1650
599	Statsrådets förordning om upphävande av 11 § i förordningen om skatteuppbörd	1651
600	Statsrådets förordning om upphävande av 6 § i förordningen om påförande av accis	1652
601	Statsrådets förordning om upphävande av 3 § i tullförordningen	1653
602	Statsrådets beslut om upplösande av Parikkala, Saari och Uukuniemi kommuner och bildande av en ny Parikkala kommun	1654
603	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om upphävning av 2 § och bilaga 1 jord- och skogsbruksministeriets beslut om foderblandningar	1655
604	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om organisering av tillsynen över foderfabrikat	1656
605	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om en sortlista för växtsorter	1657
606	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om djurhälsokrav gällande tjursperma	1658
607	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om verkställighet av gemenskapens lagstiftning gällande mul- och klövsjuka	1659

Nr 595

Statsrådets förordning

om ändring av 8 och 184 § i förordningen om ortodoxa kyrkosamfundet

Given i Helsingfors den 23 juni 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *ändras* i förordningen av den 6 mars 1970 om ortodoxa kyrkosamfundet (179/1970) 8 § 1 mom. och 184 § 2 mom., dessa lagrum sådana de lyder, 8 § 1 mom. i förordning 134/1998 och 184 § 2 mom. i förordning 921/1979, som följer:

8 §

Till Karelens stift hör: Idensalmi, Ilomants, Joensuu, Jyväskylä, Kuopio, Lieksa, Nurmes, Rautalampi, S:t Michels, Taipale och Varkaus församlingar, samt Valamo och Lintula kloster.

184 §

Valkretsarna är följande:

i Karelens stift mellersta valkretsen, till vilken hör Idensalmi, Jyväskylä, Kuopio, Rautalampi, St Michels och Varkaus församlingar med Kuopio stad som valförrättningsort, och östra valkretsen, till vilken hör Ilomantsi, Joensuu, Lieksa, Nurmes och Taipale församlingar med Joensuu stad som valförrättningsort;

i Helsingfors stift Helsingfors valkrets, till vilken hör Helsingfors församling med Hel-

singfors stad som valförrättningsort och södra valkretsen, till vilken hör Fredrikshamns, Kotka, Lahti, Tammerfors, Tavastehus, Villmanstrands och Åbo församlingar med Lahti stad som valförrättningsort; samt

i Uleåborgs stift Lapplands valkrets, till vilken hör Kajana, Kiuruvesi, Lapplands,

Uleåborgs och Vasa församlingar med Uleåborgs stad som valförrättningsort.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 23 juni 2004

Kulturminister *Tanja Karpela*

Äldre regeringssekreterare Tuula Lybeck

Nr 596

Statsrådets förordning**om begränsning av utsläpp på marknaden och av användning av nonylfenol och nonylfenoletoxilat**

Given i Helsingfors den 23 juni 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från miljöministeriet, föreskrivs med stöd av 43 § 1 mom. i kemikalielagen av den 14 augusti 1989 (744/1989), sådant detta lagrum lyder i lag 57/1999:

1 §

Denna förordning tillämpas på nonylfenol och nonylfenoletoxilat samt på preparat där den sammanräknade halten av nonylfenol och nonylfenoletoxilat är lika hög eller högre än 0,1 viktprocent.

Denna förordning tillämpas inte på forskning, utvecklingsarbete och analyser, inte heller på export utanför det Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

2 §

Nonylfenol och nonylfenoletoxilat får inte släppas ut på marknaden eller användas för följande ändamål:

- 1) rengöring i industrier och offentliga lokaler,
- 2) rengöring av bostäder,
- 3) textil- och läderbearbetning,
- 4) emulgator i spendoppsmedel eller tvättvätska för lantbruket,
- 5) metallbearbetning,
- 6) tillverkning av pappersmassa och papper,
- 7) kosmetiska produkter,
- 8) andra kroppsvårdsprodukter,
- 9) beståndsdelar i bekämpningsmedel och biocider.

3 §

Utan hinder av 2 § får nonylfenol och nonylfenoletoxilat släppas ut på marknaden eller användas vid

1) rengöring i industrier och offentliga lokaler i kontrollerade slutna system för kemisk rengöring där rengöringsmedlet återvinns eller förbränns, samt i rengöringsystem där rengöringsmedlet återvinns eller förbränns vid en särskild process,

2) textil- och läderbearbetning vid bearbetning där rengöringsmedlet inte rinner ut i avloppsvattnet eller spillvattnet samt i system där processvattnet förbehandlas vid en särskild process som helt avlägsnar den organiska delen före den biologiska behandlingen av spillvatten (avfettning av fårskinn),

3) metallbearbetning i kontrollerade slutna system där rengöringsmedlet återvinns eller förbränns,

4) i spermiedödande medel.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2005.

En biocid eller ett bekämpningsmedel som innehåller nonylfenoletoxilat som en be-

ståndsdel och för vilket ett beslut om godkännande som avses i 28 § i kemikalielagen har fattats eller som har registrerats enligt 4 § i lagen om bekämpningsmedel (327/1969) före den 17 juli 2003 får dock alltså

användas i enlighet med beslutet eller registreringen.

Åtgärder som verkställigheten av denna förordning förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 juni 2004

Miljöminister *Jan-Erik Enestam*

Äldre regeringssekreterare Tuomas Aarnio

Nr 597

Statsrådets förordning
om upphävande av 33 och 36 § i förordningen om förskottsuppbörd

Given i Helsingfors den 1 juli 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning av finansministeriet, föreskrivs:

1 §
Genom denna förordning upphävs 33 och
36 § i förordningen om förskottsuppbörd den
20 december 1996 (1124/1996).

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 juli
2004.

Helsingfors den 1 juli 2004

Minister *Jan-Erik Enestam*

Överinspektör Panu Pykönen

Nr 598

Statsrådets förordning

om ändring av 1 § i förordningen om skattelättnader för vissa allmännyttiga samfund

Given i Helsingfors den 1 juli 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning av finansministeriet
ändras 1 § i förordningen den 16 december 1994 om skattelättnader för vissa allmännyttiga
samfund (1230/1994) som följer:

1 §
Ett allmännyttiga samfund skall till sin
skattedeklaration foga en kopia av beslut som
gäller skattelättnad. Om kopian inte kan fogas
till skattedeklarationen, skall den så snart som

möjligt tillställas skattebyrån som verkställer
beskattningen.

Denna förordning träder i kraft den 1 juli
2004.

Helsingfors den 1 juli 2004

Minister *Jan-Erik Enestam*

Överinspektör Panu Pykönen

Nr 599

**Statsrådets förordning
om upphävande av 11 § i förordningen om skatteuppbörd**

Given i Helsingfors den 1 juli 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning av finansministeriet, föreskrivs:

1 §	2 §
Genom denna förordning upphävs 11 § i förordningen om skatteuppbörd den 1 december 1978 (903/1978).	Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2004.

Helsingfors den 1 juli 2004

Minister *Jan-Erik Enestam*

Överinspektör Panu Pykönen

Nr 600

**Statsrådets förordning
om upphävande av 6 § i förordningen om påförande av accis**

Given i Helsingfors den 1 juli 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning av finansministeriet, föreskrivs:

1 §
Genom denna förordning upphävs 6 § i förordningen om påförande av accis den 31 december 1994, sådan den lyder i förordning 1167/2001.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2004.

Helsingfors den 1 juli 2004

Minister *Jan-Erik Enestam*

Överinspektör Panu Pykönen

Nr 601

**Statsrådets förordning
om upphävande av 3 § i tullförordningen**

Given i Helsingfors den 1 juli 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning av finansministeriet, föreskrivs:

1 §
Genom denna förordning upphävs 3 § i
tullförordningen den 31 december 1994
(1543/1994), sådan den lyder i förordning
1404/2001.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 juli
2004.

Helsingfors den 1 juli 2004

Minister *Jan-Erik Enestam*

Överinspektör Panu Pykönen

Nr 602

Statsrådets beslut**om upplösande av Parikkala, Saari och Uukuniemi kommuner och bildande av en ny Parikkala kommun**

Utfärdat i Helsingfors den 23 juni 2004

Statsrådet har med stöd av bestämmelserna om förutsättningarna och befogenheterna gällande ändring i kommunindelningen i 1, 3—7 och 9—11 samt 45 § kommunindelningslagen av den 19 december 1997 (1196/1997) samt med beaktande av vad som bestäms i 5 § språklagen av den 6 juni 2003 (423/2003), beslutat:

Ändring i kommunindelningen

Parikkala, Saari och Uukuniemi kommuner upplöses och i stället bildas en ny Parikkala kommun, som omfattar de samtligas nuvarande områden.

Verkningar på judiciell och administrativ indelning

Den nya kommunen hör till de domkretsar och förvaltningsområden som den nuvarande Parikkala kommun tillhör.

Verkningar på språklig indelning

Den nya kommunen är finskspråkig.

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2005.

Tillkännagivande av beslutet

Beslutet skall meddelas i vederbörande kommuner såsom kommunala tillkännagivande

den offentliggörs i kommunerna. Beslutet och motiveringen till detta skall vara uppsatta på kommunens anslagstavla till dess att beslutet har vunnit laga kraft.

För övrigt svarar inrikesministeriet för tillkännagivande av beslutet.

Besvärshanvisning

Ändring i detta beslut får sökas av vederbörande kommun eller en medlem i kommunen genom besvär.

Ändring söks genom en besvärsskrift som adresseras och lämnas in till högsta förvaltningsdomstolen.

Besvärsskriften skall lämnas till högsta förvaltningsdomstolens registratorskontor, Unionsgatan 16, 00130 Helsingfors, inom 30 dagar från det att beslutet publicerats i författningssamlingen.

I besvärsskriften skall anges ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation samt det överklagade beslutet, den ändring som söks i beslutet och grunderna för den ändring som söks.

Helsingfors den 23 juni 2004

Region- och kommunminister *Hannes Manninen*Överinspektör *Mika Riipi*

Nr 603

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om upphävning av 2 § och bilaga 1 jord-
och skogsbruksministeriets beslut om foderblandningar

Utfärdat i Helsingfors den 23 juni 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	Nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om upphävning av 2 § och bilaga 1 jord- och skogsbruksministeriets beslut om foderblandningar.....	33/04	23.6.2004	5.7.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 23 juni 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Kirsti Huovinen

Nr 604

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksmi-
nisteriets beslut om organisering av tillsynen över foderfabrikat

Utfärdat i Helsingfors den 23 juni 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	Nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om organisering av tillsynen över foderfabrikat	49/04	23.6.2004	5.7.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 23 juni 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Kirsti Huovinen

Nr 605

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om en sortlista för växtsorter

Utfärdat i Helsingfors den 23 juni 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	Nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om en sortlista för växtsorter	51/04	23.6.2004	1.7.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 23 juni 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör *Juha Mantila*

Rådets direktiv 2002/53/EG (32002L0053), EGT L nr L 193, 20.7.2002, s. 1
Rådets direktiv 2002/55/EG (32002L0055), EGT L nr L 193, 20.7.2002, s. 33
Kommissionens direktiv 2003/90/EG (32003L0090), EUT nr L 254, 8.10.2003, s. 7
Kommissionens direktiv 2003/91/EG (32003L0091), EUT nr L 254, 8.10.2003, s. 11

Nr 606

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om djurhälsokrav gällande tjursperma**

Utfärdat i Helsingfors den 23 juni 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	Nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om djurhälsokrav gällande tjursperma	6/VLA/2004	23.6.2004	1.7.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling som gäller veterinärväsendet. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets avdelning för livsmedel och hälsa, Mariegatan 23, 00170 Helsingfors, tfn (09)160 01.

Helsingfors den 23 juni 2004

Regeringsråd *Maija Salo*

Regeringssekreterare Erkki Arnkil

Nr 607

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om verkställighet av gemenskapens
lagstiftning gällande mul- och klövsjuka**

Utfärdat i Helsingfors den 23 juni 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	Nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om verkställighet av gemenskapens lagstiftning gällande mul- och klövsjuka	7/VLA/2004	23.6.2004	1.7.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling som gäller veterinärväsendet. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets avdelning för livsmedel och hälsa, Mariegatan 23, 00170 Helsingfors, tfn (09)160 01.

Helsingfors den 23 juni 2004

Regeringsråd *Maija Salo*

Regeringssekreterare Erkki Arnkil

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 595—607, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2004

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663